

舊譜序

人之有身、同出鼻祖、猶木之根而葉、猶水之源而派也、連枝天屬、一氣所分、則散爲雲仍、雖百世、可知也、而世多忽焉、可勝嘆哉、李君擢卿、假令聞韶、僕、忝芳隣、投分不淺、一日、沿牒過焉、公、披譜示余曰、此乃縣貫金氏之系、爲吾宅、相恐其久而忘也、筆以傳之、乃序其支流、次其門閥、以及段孳之屬、旁搜博訪、皆極詳悉、金枝玉葉、前後相繼、名卿巨公、內外相望、可謂簪事公、積德之厚、而召文山水毓英之美、因可想矣、噫、合堂而坐、同器而食、具爾之親、如足如手、而數世之後、親竭服盡、不知爲何人者、勢之必然、則一體之分、踈爲路人、寧不爲識者之惻然哉、公、於鳴琴之暇、哀集許多姓氏、沂流而源、緣葉而根、使相視楚越之人、復知祖先餘慶之所出、而已遠者不忘、已踈者復親、則知公忠厚之意、不問於內外之親、而孝悌之心、可使覽之者、油然而興感、反薄而還淳矣、其用意、豈不勤且美哉、舉斯心、推之一邑、猶足以厚倫而成俗、況聞韶之人、多與公、同派者、孝友之政、必觀感之尤速、吾將畜眼以待之

嘉靖癸丑

(明宗八年)

春季上浣

錦溪 黃俊良 謹序

新譜序

濂溪周夫子、有云、是萬爲一、一實萬分、萬一各正、小大有定、蓋推萬理之原於一本、而一本之分爲萬殊、各歸其正、盈天地、莫不皆然、而歷選古今人家之有氏族譜系、最其明著者也、洛中程子又言、管攝天下人心、收宗族、厚風俗、莫如明譜系、收世族、其亦有以也夫、洪惟我金、初出鷄林、而

新羅王子之。封君義城。高麗太子詹事之。襲爵封君。至今千有餘載。子孫漫被全國。不知其爲幾千萬數矣。當漢都初興。有文科節制使。諱用超。以詹事公之玄孫。冊開國勳。始卜星州而晚終于知禮。世稱文節公。又或謚文靖。其後名賢達官。震耀公私史乘。而泛及諸邑。各自成家。中間幾更修譜。而出入無常。今亦世且遠矣。矧今世變不一各自圖生。未知所定遑問其所從來乎。於是有憂之者。以爲既自有生。不能無分。欲知其所分。不可無譜。以一之。而遠近。勢殊不得不從其可及而爲之系列。星州之修倫洞。於文節公。爲宗派。有齋舍曰永慕堂。其歲事之會。倡起修譜之論。而特表以文節公派譜。方其設役也。要余相聞。而且屬以爲之序。余嘗恠眉山老蘇之爲族譜序。必以尊吾之所自出。而不致詳於親盡情盡之祖宗。此只可爲一家之私。而非所以通於天下鄉國也。然。且謂觀吾譜者。孝弟之心。油然而生。則得非太涉誇張矣乎。今我金之爲是譜也。既無偏主之人。而同出一祖者。並在管攝。無落莫之歎。是則雖名之曰。文節公派譜。而自文節公推而上之。以至於詹事公。又自詹事公推上之。至於麗羅始生之原。一是道也。是於周子所云。萬一各正者。不亦庶幾乎哉。其爲油然而感。果何如也。因書一語以相告。至其爲譜規例之詳畧。集役之便宜。宜自有述之者。非耄憤之一一及云。

民國六十年戊午春下泮

跋文

우리나라에 살고있는 金氏는 駕洛國首露王 子孫外에는 다 新羅 閼智公의 子孫입니다.

閼智公의 誕生에 關해서는 아래와같은 傳說이 있습니다. 新羅 네번째 임금 昔脫解王九

年乙丑(檀紀三三九七年 西紀五六年 漢明帝永平八年)三月 어느날밤에 王이 들으니 慶州金

城西쪽 始林(지금鷄林)숲속에서 닭우는 소리가 나는지라 王이 異常히 여겨 그때 宰相

이던 匏公을 보내어보니 金色小櫃이 나무가지에 달려 있는지라 櫃을 열어보니 그속에

어린아이가 들어있어 얼굴과 골격이 奇偉한지라 匏公이 아이를 안고 王께 받치니 王

이 기뻐하면서 하늘이 나를 도와 아들을 준것이라하고 잘길렀다 한다 金浬浬에서 나

왔다해서 姓을 金이라하고 이름을 閼智(아기라는뜻)라 불렀다. 처음에 大輔며슬을 拜

受하고 後에 大王으로 追尊되었다. 이 어른이 新羅金氏의 始祖입니다. 妃는 昔氏이

신데 摩貞夫人이시고 脫解王의 子로서 角干며슬을 한 康造의 女입니다. 그後 六代를

나려와서 味鄒王이 임금이 되니 (新羅三一九年壬午 檀紀二五九五年 西紀二六二年)金氏가

처음으로 王位에 오르게 된것이고 이로부터 新羅는 朴、昔、金 三姓이 人物本位로 人

材를 뽑아서 王을 삼았읍니다 그중에 金氏王이 第一 많았는데 實地로 王位에 앉은

분이 三十八王(男王三十五名女王三名)이고 追尊이 十九王으로 모두 五十七王이다. 新羅

마지막 임금님 敬順王은 檀紀三二六〇年丁亥(西紀九二七年 後唐天成二年)十一月에 王位에

올라 檀紀三二六九年乙未(西紀九三五年 後唐潞王清泰二年)十月에 新羅國을 高麗王建太祖에

在位九年 이로써 新羅는 朴氏十王 歷年二三二年 昔氏八王 歷年一七三年 金氏三十八王 歷年五八七年으로 新羅王朝는 五十六王 歷年九九二年으로 그치게 되었다. 敬順王의 陵은 長湍皐浪津 八里 聖居山 癸坐丁向原에 계신다. 敬順王妃는 前妃는 朴氏이고 後妃는 高麗王建 太祖의 長女 神鸞公主인데 羅麗가 併合됨에 따라 親善을 圖謀하기 爲하여 國婚을 한 것이다. 傳하는 記錄에 妃가 또 한분이 있는데 安氏이다. 敬順王의 子는 여러분인데 朴氏王妃出로 長子 諱 謙用인데 新羅가 亡함을 慨嘆하여 金剛山에 들어가 麻衣草食으로 終年하니 世稱 麻衣太子라 한다. 次子 諱 雲發인데 妻子를 다리고 伽倻山海印寺에 들어갔다고 한다. 羅州金氏의 始祖이다. 三子 諱 殷說이신데 벼슬이 工部侍郎이고 慶州金氏의 始祖이다. 王氏王妃出로 長子 諱 錫이신데 義城君의 封을 받으시고 義城金氏의 始祖이다. 次子 諱 鍵이신데 江陵金氏의 始祖이다. 三子 諱 鎭이신데 彦陽金氏의 始祖이다. 蔚山金氏의 始祖이다. 또 敬順王子에 諱 鳴鍾이라는 또 한분이 있다고 합니다. 이와같이 新羅王朝는 그야말로 民主的으로 人材本位로 王을 받들었고 또 나라가 바뀔(易革)때도 戰爭없이 無血로 이루어졌으니 이것은 新羅六村時代의 和白精神을 繼承한 것이고 花郎道를 이어받아 이루어진 것으로 世界國家革命史上에 보기도 宜이라 하겠읍니다.

위에서 말한바와 같이 錫할아버지께서 義城君의 封을 받으셨음으로 이로부터 子孫이 貫鄉을 義城으로 쓰게되었고 이 어른이 義城金氏의 始祖이다. 義城舊號가 聞韶이기

때문에 聞韶로 쓰기도 한다. 그後 몇代를 거쳐 諱 龍庇할아버지는 高麗金紫光祿大

夫太子詹事의 官爵을 받으시고 또 義城君의 封을 받으시고 紅巾賊을 討平한 큰 功德

이 있었음으로 當時 邑民들이 鎮民祠를 세워 해마다 祭享을 받들어왔는데 至今도 義

城邑에 祠堂이 있다. 그런데 槐山派譜에는 府君은 遼陽省 叅知政事를 지내셨다고 錄

載되어있고 또 扶餘에 있는 金兌孫氏 家藏에는 府君은 官이 政丞에 올랐다고 하고 推

誠保節功臣으로 追封되었다고 記錄되어 있습니다. 墓所는 義城郡金城五土山 掛燈穴에 계

신다. 夫人은 姜氏이신데 父는 令同正벼슬을 한 后柱이시다. 墓所는 府君墓後에 계

신다. 이 할아버지는 義城金氏의 中始祖이시다. 이 할아버지의 上系에 諱 弘術 할

아버지가 계시고 弘術 할아버지의 아우님 諱 仁術 할아버지派가 있지마는 大體로 慶

尙南北道 忠淸 江原 全羅等地에 사는 義城金은 大概 龍庇 할아버지의 子孫이다. 詹

事公 龍庇 할아버지의 아우님 諱 龍弼이신데 官爵이 守司空이시고 子孫들이 京畿 忠

淸 黃海 江原等地에 살고있고 이 할아버지의 後孫에 慕齋 諱 正國 思齋 諱 安國이

라는 훌륭한 분이 계신다. 또 한분 아우님 諱 龍珠이신데 官爵이 平章事이시고 開

城府事를 지내셨음으로 子孫이 貫鄉을 開城으로 하다가 後에 義城으로 還本하고 甲子

譜에 同譜하고 子孫은 忠淸、京畿等地에 살고있습니다.

詹事公 龍庇 할아버지 아드님이 四兄弟이신데 말이 諱 宜이시고 두째 諱 紘이시고

셋째 諱 英이시고 넷째 諱 世輟이시다. 말이 宜 할아버지는 官爵이 贈 銀青光祿大

夫 尙書僕射 行 正憲大夫 盟門衛 上護軍이시다. 子孫이 安東、尙州、醴泉、善山、榮州

奉化、扶餘等地에 살고있고 後孫에 諱 璉이라는 훌륭한분이 계시는데 官爵이 贈 吏判
 이시고 號 靑溪이시다. 靑溪公 할아버지 아드님이 五兄弟이신데 만이 諱 克一이신데 號 藥峯
 이시고 둘째 諱 守一이신데 號 龜峯이시고 셋째 諱 明一이신데 號 雲岩이시고 넷째
 諱 誠一이신데 諡 文忠이시고 號 鶴峯이시고 다섯째 諱 復一이신데 號 南嶽이시다. 僕射公
 아드님中에 諱 淇之가 계시는데 高靈君의 封을 받으셨음으로 子孫이 貫鄉을 高靈으로
 하고 高靈、蔚山等地에 살고있다. 後孫에 諱 沔이시고 號 松菴이라는 분이 계시다. 둘째 紘
 할아버지는 官爵이 義城府院君이시고 아드님 諱 英烈이신데 官爵이 贈 右議政 推忠奮
 義翊戴佐命功臣三等이시고 諡 良昭이시고 號 孟巖이시다. 子孫이 醴泉、全羅井邑等地에 산
 다. 셋째 英 할아버지는 官爵이 奉翊大夫、大匡三重門下贊成事、判典 客寺事 兼 集賢
 殿直提學이시고 夫人은 金氏이신데 父는 權知、明經、學諭벼슬을 한 臣義이시다. 넷째
 世輟 할아버지는 子孫이 京畿、黃海道等地에 살고있다. 贊成公 諱 英 할아버지 아드
 님이 三兄弟이신데 만이 諱 之銳 두째 諱 自敦 셋째 諱 茲罔이시다. 만이 之銳 할
 아버지는 官爵이 郡守이시고 贈 兵曹判書이시고 夫人은 星山李氏이신데 父는 侍中벼슬
 을 한 萬年이시다. 두째 自敦 할아버지는 官爵이 奉常大夫、典禮摠郎 行 監察司 持
 평이시다. 夫人은 完山李氏이시다. 셋째 茲罔 할아버지는 官爵이 譜에 記錄이없다.
 郡守公 之銳 할아버지의 아드님이 三兄弟이다. 만이 諱 光富 둘째 諱 修德 셋째 諱
 修福이시다. 만이 光富 할아버지는 官爵이 文科奉翊大夫、純誠輔理功臣、兵曹判書이시고
 義城君이시고 號 南坡이시다. 南坡公의 아드님이 諱 路이신데 官爵이 文科、司農卿이

시고 號 石圃이다. 石圃公 아드님이 三兄弟이다. 맏이 諱 叔溫이신데 官爵이 生員이다. 子孫이 善山、軍威等地에 살고있다. 둘째 諱 叔良이신데 官爵이 文科、殿中御史이고 號 桐軒이다. 子孫이 靑松、忠北槐山等地에 살고있다. 後孫 諱 漢卿 號 道谷이라는분이 계신다. 셋째 諱 叔儉이신데 官爵이 文科、直提學이고 號 槐亭이다. 子孫이 慶南魯坡、高品 章田等地에 살고있다. 後孫에 諱 斗南 號 德灘 諱 道南 號 九峯이라는분이 계신다. 둘째 修德 할아버지는 官爵이 判事 贈 嘉善大夫、吏曹參判 이시다. 셋째 修福 할아버지의 官爵과 子孫居所는 未詳이다. 參判公 修德 할아버지의 아드님이 三兄弟이다. 그中에 諱 用超가 계시는데 이번 우리 派譜는 이 할아버지의 子孫으로 한 것입니다.

위에 적은 世系는 義城君 錫 할아버지後로 어떻게 分派되어 왔느냐를 簡單하게 紹述한바이다. 그리고 詹事公 龍庇 할아버지는 星州倫洞에 사는 火字行列로 二十三代祖이다.

文節公 諱 用超 할아버지에 關한 事蹟과 子孫派系와 合譜한 經緯를 적어 봅니다. 公은 高麗忠肅王十六年己巳(檀紀三六六年、西紀一三三九年、元明宗天曆元年)에 나시었다. 날 때부터 才質과 勇力이 奇偉하셨다고 한다. 傳해오는 말로는 生後 三箇月만에 서셨다 하고 壯年때는 한꺼번에 두어되(數升)밥을 자셨다한다. 高麗忠定王朝에 文科及第하시니 學問도 壯하셨거니와 보다 武才가 뛰어나 활쏘기 말타기를 잘하셨다한다. 恭愍王二年癸巳에 王이 群臣를 거느리고 사냥을 가서 長湍에 行幸하여 龍遁野에 駐駕하고 臣下

들의 文才와 武藝를 겨루게 하였는데 그때 文節 할아버지께서 여러사람들과 활쏘기를
 하였는데 百發百中 날라가는 새를 쏘아 마치고 건너편 버들잎을 쏘아 떠렸드러었다한
 다. 그래서 대단한 稱讚을 받고 좋은말(馬)과 안장(鞍)을 賞으로 받으셨다는 記錄이
 傳해지고있다. 當時 文臣이던 白文寶라는 분이 이 光景을 보고 驚嘆하여 詩를 지었
 는데 駕前虎賁皆少年、張弓發矢百步穿 個中兩雄金與李、精勇拔萃何翩翩이라는 詩가 傳해지
 고 있다. (임금의 御駕앞에서 쏜는 범같은 勇士(武士)들은 다 少年이로다 활을 당겨 쏘
 아 百步앞에 있는것을 마치게 하는데 그중에 두英雄이 百發百中으로 마치니 이사람은
 金과 李이로다. (金은 用超 할아버지요 李는 沃이라는 분이다. 이 두사람의 精미
 로운 武勇은 여럿 가운데에서 특별히 월등하게 뛰어나 참으로 感嘆할 일이로다). 이
 해에 倭寇가 楊廣道를 犯함으로 할아버지께서는 密直벼슬에 계시면서 定宗을 陪從하여
 寧州高山下에서 敵을 만나 百餘級을 斬獲하고 이듬해 三年乙未에 나라에서 功을 論함
 에 할아버지와 趙浚、南閔、鄭道傳、尹紹宗等 十五人和 함께 除拜되어셨다. 그後 李太
 祖가 高麗朝를 이어 開國하게 될때 太祖를 도와 純忠奮義佐命開國功臣이 되시고 文科
 嘉義大夫 忠淸道兵馬都節制使를 지내시고 諡는 文節이시고 號 內省齋이시다. 그런데 할
 아버지의 女婿에 韓卷이라는 분이 계시는데 官爵이 校理이신데 이 韓氏家譜에는 할아
 버지가 觀察使를 지내시고 諡가 文靖이라고 적혀있으니 參考로 적어둔다. 太宗六年丙
 戌春壬辰朔甲辰(檀紀三七三九年 西紀一四〇六年 明成祖四年)에 卒하시니 太宗께서 臣下를 보내어 祭
 文을 지어 殯所에 祭祀를 지내도록 하였다고 하는 史實이 李朝實錄에 記載되어있다.

이로미루어볼 때 할아버지가 얼마나 훌륭하셨던가를 알수있다. 墓所는 金陵郡知禮柳村
 龍峴에 계시는데 이 山所가 地師의 말을 들으면 龍馬飲泉之形으로 名山이라고 한다.
 配位는 貞夫人 玉山張氏이신데 墓所는 星州大家蔓里 丙向原 東岡先生 山所上位에 계신
 다. 할아버지께서 晩年(年代未詳)에 京畿道龍仁(洞地名未詳)으로 부터 星州內基로 落南
 移居하셨다고 傳해지고있습니다.
 文節 할아버지의 아드님이 三兄弟이시다. 만이 諱 和이신데 進士이시고 둘째 諱 鑑
 이신데 水使이시고 셋째 諱 鏡이신데 水使이시다. 進士公 和의 아드님 諱 宗師이신데 叅
 議이시다. 叅議公 宗師의 아드님이 四兄弟이시다. 만이 諱 貴孫이신데 副司直이시고
 둘째 諱 仲孫이신데 副司直이시고 셋째 諱 允孫이신데 副司直이시고 넷째 諱 季孫이
 신데 修義校尉이시다. 副司直公 貴孫의 아드님이 兄弟이신데 만이 諱 允釐이시다. 子孫이 끊
 어졌다. 둘째 諱 允迪이신데 將仕郎이시다. 將仕郎公 允迪의 아드님 諱 關石이신데 孝行이있
 었고 齊陵叅奉이시고 號 四友堂이시다. 四友堂公 關石의 아드님이 四兄弟이시다. 만이 諱
 聃老이신데 中樞府事이시고 號 栢窩이시다. 둘째 諱 聃年이신데 將仕郎이시고 號 溪
 窩이시다. 셋째 諱 聃壽이신데 叅奉이시고 賜號 黃溪處士이시고 號 西溪이시다. 넷
 째 諱 聃祺이신데 進士이시고 號 西庵이시다. 栢窩公 聃老의 아드님이 五兄弟이시다
 만이 諱 天澤이신데 進士이시고 號 沙峯이시다. 子孫이 倫洞、麻川、高靈、陝川等地에
 산다. 둘째 諱 天渼이신데 主簿이시고 號 溪峯이시다. 子孫이 倫洞、內基、高靈、慶
 山 慶南咸安等地에 산다. 셋째 諱 天溼이신데 典籍이시다. 子孫이 陝川等地에 산다. 넷째 諱

天潤이신데 無后이시다. 다섯째 諱 天灝이시고 部將이시다. 子孫이 倫洞에산다. 溪
 窩公 聘年의 아드님 諱 天洽이신데 通德郎이시고 號 新軒이시다. 子孫이 倫洞、船南
 新塘、達城公山等地에 산다. 西溪公 聘壽의 아드님이 五兄弟이시다. 맏이 諱 廷獻이
 신데 吏曹正郎이시고 號 月潭이시다. 子孫이 尙州竹岩에 산다. 둘째 諱 廷獻이신데 通
 德郎이시고 號 東園이시다. 子孫이 尙州銀尺、聞慶籠岩、忠北延豐等地에 산다. 셋째 諱
 廷稷이신데 出叔父 聘祺后이시다. 넷째 諱 廷契이신데 通德郎이시고 號 洛清軒이시다.
 子孫이 倫洞、高靈等地에 산다. 다섯째 諱 廷堅이신데 進士이시고 號 菊園이시다. 子
 孫이 尙州洋川、書谷、義城龍岩、倫洞等地에 산다. 西庵公 聘祺의 嗣아드님 諱 廷稷
 이신데 通德郎이시다. 子孫이 倫洞、金陵上里、水旺等地에 산다. 以上은 副司直公 貴
 孫 할아버지의 下系이다. 副司直公 仲孫의 아드님이 兄弟이신데 맏이 諱 希濤이시고
 號 臨溪이시다. 둘째 諱 陽이신데 進士이시다. 臨溪公 希濤의 아드님이 三兄弟이신
 데 맏이 諱 僊이시다. 둘째 諱 偵이시다. 셋째 諱 健이신데 副司果이시다. 進士公
 陽의 아드님이 諱 軍承이신데 參議이시다. 僊의 아드님이 兄弟이신데 맏이 諱 順蕃
 이시고 叅泰이시다. 둘째 諱 順德이신데 無后이시다. 偵의 아드님이 諱 自平이신데
 訓練正이시고 號 畏齋이시다. 副司果公 健의 아드님이 諱 得秋이신데 武判官이시고 號
 懼齋이시다. 叅議公 軍承의 아드님이 諱 禹이시다. 叅泰公 順蕃의 아드님이 諱 應澤이
 신데 訓練正이시고 贈 吏曹判書이시고 號 栢巖이시다. 訓正公 自平의 아드님이 四兄弟
 이신데 諱 光立、諱 光海、諱 茂立、諱 義立이시다. 懼齋公 得秋의 아드님이 兄弟이

신대 말이 諱 繼容이시고 贈 參議이시다. 둘째 諱 繼元이시다. 禹의 아드님이 諱

世衡이시다. 以上은 副司直公 仲孫 할아버지의 下系인데 子孫이 永川墻洞、金垓等地에

산다. 副司直公 允孫의 아드님 諱 溫이신데 効力副尉이시다. 副尉公 溫의 아드님이

三兄弟이신데 말이 諱 欽祖이시고 無后이시다. 둘째 諱 承祖이신데 將仕郎이시다. 셋

째 諱 崇祖이신데 無后이시다. 將仕郎公 欽祖의 아드님이 諱 粹이신데 參奉贈 軍資正

이시다. 參奉公 粹의 아드님이 兄弟이시다. 말이 諱 汝權이신데 同中樞이시고 號 觀

瀾齋이시다. 둘째 諱 國權이시다. 以上은 副司直公 允孫 할아버지의 下系인데 子孫

이 金陵知禮、長川、漆谷等地에 산다. 修義校尉公 季孫의 아드님이 諱 從革이신데 山

陰訓導 贈 左通禮이시다. 訓導公 從革의 아드님이 三兄弟이시다. 말이 諱 致精이신데

贈 左承旨이시다. 둘째 諱 致粹이신데 參奉、壽通政이시고 號 愼庵이시다. 셋째 諱

致純이시다. 承旨公 致精의 아드님이 兄弟이시다. 말이 諱 希參이신데 文科 南床翰

林 兩銓郎 檢詳 舍人 通政 贈 吏判이시고 號 七峯이시다. 둘째 諱 希賢이신데 參

奉이시고 號 鈍庵이시다. 七峯公 希參의 아드님이 四兄弟이시다. 말이 諱 宇弘이신

데 文科牧使이시고 號 伊溪이시다. 子孫이 密陽駕谷에 산다. 둘째 諱 宇宏이신데 副

提學이시고 號 開巖이시다. 子孫이 奉化海底、尙州、榮州忠南舒川等地에 산다. 셋째 諱 宇容

이신데 監察이시고 號 沙溪이시다. 子孫이 星州沙月、江原等地에 산다. 넷째 諱 宇

顯이신데 吏曹參判 贈 吏曹判書 大提學이시고 諡 文貞이시고 號 東岡이시다. 子孫이 星

州沙月、晉州鴨峴、慶南山淸、尙州等地에 산다. 鈍庵公 希賢의 아드님이 兄弟이시다. 만

이 諱 宇哲이신데 通政이시다 子孫이 星州渭洞에 산다. 둘째 諱 宇安이신데 子孫
 이 星州赤山에 산다. 叅奉公 致粹의 아드님이 兄弟이시다. 만이 諱 希尹이시다. 希
 尹의 아드님이 諱 宇浩이시다. 둘째 諱 希聖이신데 進士이시고 號 雲庵이시다. 雲庵
 公 希聖의 아드님이 諱 宇英이신데 通政이시다. 子孫이 星州黔丹에 산다. 以上은
 校尉公 季孫 할아버지의 下系이다. 水使公 諱 鑑의 아드님이 諱 宗廷이시다. 宗廷
 의 아드님이 兄弟이신데 만이 諱 瑞謹이시다. 둘째 諱 秀林이신데 生員이시다. 瑞
 謹은 無后이시다. 生員公 秀林이 아드님이 三兄弟이시다. 만이 諱 連이신데 僉使이시
 다. 둘째 諱 永連이시다. 셋째 諱 希連이시다. 僉使公 連의 아드님이 三兄弟이시
 다. 만이 諱 以夏이시다. 둘째 諱 麗夏이시다. 셋째 諱 春蘭이신데 軍資監正이시
 다. 永連의 아드님이 三兄弟이시다. 만이 諱 守番이시다. 둘째 諱 諱聖孫이시다. 셋째
 諱 論中이시다. 希連의 아드님이 諱 安楫이시다. 以夏의 아드님이 兄弟이신데 만
 이 諱 承逸이시다. 麗夏의 아드님이 撥이시다. 軍資監公 春蘭의 아드님이 三兄弟이
 시다. 만이 諱 起仁이신데 贈叅議이시다. 둘째 諱 百龍이신데 贈叅議이시다. 셋째
 諱 千龍이시다. 安楫의 아드님이 兄弟이신데 만이 諱 慶祖이시다. 둘째 諱 泰壽이
 시다. 承逸의 아드님이 五兄弟이시다. 만이 諱 茂哲이시다. 둘째 諱 琴石이시다
 . 셋째 諱 模哲이시다. 넷째 諱 次重이시다. 다섯째 諱 雲哲이시다. 撥의 아드
 님이 諱 春希이신데 部將이시다. 叅議公 起仁의 아드님이 兄弟이신데 만이 諱 濟
 雲이시다. 둘째 濟溟이신데 宣傳官이시다. 叅議公 百龍의 아드님이 兄弟이신데 만이

諱 用益이다. 둘째 諱 興敏이신데 嘉善이다. 守番의 아드님이 諱 修鳳이다. 聖孫의 아드님이 諱 卽東이다. 論中の 아드님이 諱 御軫이다. 慶祖의 아드님이 五兄弟이다. 맏이 諱 爾南이다. 둘째 諱 爾立이다. 셋째 諱 起明이다. 넷째 諱 玉立이다. 다섯째 諱 巨祐이신데 僉使이다. 泰壽는 無后이다. 戊哲 할아버지의 子孫은 星州鳳山、高靈黑水等地에 산다. 麗夏 할아버지 子孫은 星州眞溪에 산다. 軍資監公 春蘭 할아버지의 子孫은 玄風 油谷에 산다. 安楫 할아버지의 子孫은 高靈伐知、玄風 油谷等地에 살고 있습니다. 여기서 各派間의 寸數를 살펴보면 다음과 같습니다. 始祖 錫 할아버지는 詹事公 龍庇 할아버지의 五代祖가 되신다. 中間에 四世(國、景珍、彥美、襲光)를 넣으면 九代祖가 되신다. (이번 派譜에는 四世를 넣지 않았음) 詹事公 龍庇 할아버지는 文節公 할아버지의 高祖父이다. 그리고 위에 적은 子孫錄은 文節公 할아버지의 七代孫까지 錄載하였다. 그러니 倫洞 天字 廷字 行列과 塙洞의 應字 繼字 世字 行列과 長川의 權字 行列과 沙月의 宇字 行列과는 寸數가 十寸間이 되고 鳳山の 哲字 行列과는 十四寸間이 된다. 南坡公집은 倫洞 天字 行列에 十八寸이 되고 安東川前집은 倫洞 天字 行列에 二十二寸이 됩니다.

그리고 이 譜冊을 펴고 살펴보면 알겠지만 우리 義城金은 始祖 義城君 錫 할아버지 后로 中祖 詹事公 龍庇 할아버지 后로 派祖 叅判公 修德 할아버지와 顯祖 文節公 用超 할아버지 后로 子孫中에 名公鉅卿과 鴻儒碩德이 連世簇出하여 封君、諡號、相臣、文

衡、隱逸、蔭仕、功勳、節義、仕宦、孝子、烈婦、文科、武科、贈職、壽職等の 赫赫한 事蹟이 昭然하게 錄載되어있고 또 子孫이 其麗不億으로 八域에 布濩하고 있으니 참으로 우리 義城金은 東方의 巨族華閥이라 하겠고 이것이 다 先祖 할아버지의 種德垂蔭하심이 深厚함에 由인한것이라 하겠습니다.

이번 派譜는 進士公 和 할아버지의 孫子代의 孫字行列 四兄弟派와 水使公 鑑 할아버지派와 合譜를 한것이다. 참으로 뜻깊은 일이 아닐수 없습니다. 지금까지 各派 나름대로 派譜를 한 일도 있고 또 지난 甲子年(檀紀四二五七年 西紀一九二四年)때 義城金氏 大同譜를 全國을 網羅하여 修刊한 일도 있었으나 그때는 아니 든 집도 있고해서 그다지 圓滿치 못하였다. 그런데 이번 우리 五派가 이와같이 團合이 되어서 合譜를 하게 된것은 참으로 기쁜일이 아닐수 없습니다. 이에 이번엔 合譜를 하게 된 經緯과 過程을 말하고자 한다. 지난 丙辰年(檀紀四三〇九年 西紀一九七六年)秋享때 各派子孫이 知禮柳村龍峴下 永慕堂 奠所에 會合하여 叅判公 修德 할아버지 祭壇碑 告由와 文節公 墓所 典享을 마치고나서 그 자리에서 모두 異口同聲으로 文節公派 派譜를 하자는 말이 나와 이 일을 推進시키도록 合議를 보고 翌丁巳年(檀紀四三一〇年 西紀一九七七年)春에 各派 代表二名씩 選出되어 約四、五十名이 大邱高麗莊에 會合하여 發起總會를 열고 眞摯하게 討議한 끝에 譜事를 하기로 滿場一致 贊成으로 決定을 보았읍니다. 그리고 이자리에서 重齋先生을 都監으로 모시고 이일을 担当遂行할 몇사람을 選定하고 일에 着手하였읍니다. 이 일이 진실로 뜻깊은 일이지는 하지마는 또한

벅차고 조심스러운 일이기도 하였읍니다. 單費는 冠千圓 童五百圓으로 하였다. 다행
 히 各派 各子孫이 이 일에 積極 呼應을 하고 協力을 잘 해주어서 빠진 집이 거의
 없이 合譜를 보게되었다. 草單, 正本作成, 印刷, 頒帙等の 일이 進行되어 一年半이란 時
 日이 걸려 우리들의 貴重한 譜冊二卷이 마련된 것이니 생각하면 感慨無量합니다. 그
 것은 다름이 아니고 이 譜冊에 우리 先祖들의 諱 脚이 실려계시고 한 할아버지의 子
 孫으로 어떠한 系統으로 分派되었느냐를 一目瞭然하게 알수있게 되고 그뿐만아니고 歷
 代 우리 祖上들이 남긴 壯한 德行과 業績을 우리러 볼수있고 또 子孫에게 끼치신
 恩義와 遺訓도 깨달을수 있게됩니다. 나는 祖上이 세셨기에 내가있고 나는 또 祖上
 으로부터 물려받은 遺謨를 子孫에게 傳하게되는 것입니다. 이와같이 한 할아버지의 血
 統이 繼繼承承 後世에 이어져간다. 이것이 우리 人間이 다른 動物과 다른 點이고 萬
 物之中에 人間이 最貴한 靈長이라고 일컫는 것도 이때문이라 하겠읍니다. 우리 배달
 民族은 옛날부터 祖上을 崇拜하고 同胞를 사랑하는 民族이다. 檀君의 子孫이 우리배
 달民族이요 大輔公 閼智 할아버지의 子孫이 新羅金氏이고 敬順王子 錫 할아버지의 子
 孫이 義城金氏이다. 이와같이 같은 血統關係가 나라에서는 國史로 나타나고 各民族間에
 는 民族史로 나타나고 各氏族間에는 家譜로 나타난다. 그리하여 그 根源과 由來와 宗
 支分派를 系統的으로 一系整然하게 傳해온것이고 또 傳해가는 것이다. 그중에서도 우리
 韓民族의 族譜體系는 世界 어느 民族에서도 볼수없는 그야말로 자랑할만한 것이라고 합
 니다. 이 譜系整然한 傳統에서 忠과 孝의 精神이 涵養되고 踐行되어온 것입니다. 우

리 民族은 文化民族이요 東方禮儀之國이란 稱讚을 他民族으로부터 받고있는 것입니다.
 이 巨大한 일을 遂行함에 있어서 여러가지 隘路와 支障이 없지도 않았다. 더욱이 같
 이 일을 보던 몇분이 不意에 病苦와 事故로 因하여 모두 놀라움과 걱정됨이 많았으
 나 다행히 正常으로 回復되었음은 다같이 기쁨을 禁치 못하였고 한편 祖上의 蔭佑가
 제신것으로 믿어지는 바입니다.
 이번에 이 큰일을 이룩함에 있어서 各派 여러분들이 다 마음과 힘을 합쳐서 이 譜
 冊이 이루어진 것이라는 것은 앞에서도 말한바이나 果然 그렇습니다. 假令 한두사람
 이 아무리 族譜를 하고싶은 생각이 있었다 하더라도 各派各子孫이 應하지 안하였던들
 이 일이 어찌 이루어졌으리요 이런 點으로 본다면 이 譜冊은 몇사람이 들어서 이루
 어진것이 아니고 全子孫이 다 參與하여 이루어진 것이라 하겠다. 그러나 그中에서는
 連絡關係라든지 草單作成, 收合, 頒本等 여러가지 일에 있어서 特히 수고를 더 많
 이 한 분이 있었읍니다. 결국 이분들의 勞苦로 이 譜冊이 이루어진 것이라 하겠습니
 다. 그래서 이분들의 勞苦를 致謝하는 뜻으로 同誠錄같은 것을 마련하였읍니다. 막
 상 이것을 마련하려고 하니 限界와 基準이 좀 漠然하고 또 各派各地間の 事情도 잘
 요량못하였고 해서 참으로 正確公平을 期하기가 어려웠읍니다. 이點 諒解있으시기를 바
 랍니다. 그리고 이 일을 直接 擔當한 저희들은 精誠과 조심을 다하여 일을 본다고
 하기는 하였으나 或 疎漏錯誤되어 미안한일이 있으리라 생각됩니다. 이點도 널리 諒
 解하심을 바라는 바입니다. 또 發起總會때 卷首에 실린 長文은 國譯하는 것이 좋겠

다는 이야기가 있었으나 막상 國譯을 하려고 하니 原文에 가깝게 譯하기가 좀 어려운 點도 있고 해서 그만 두었으나 이 點도 깊이 諒解하시기를 바라는 바이고 대신 讀點을 적어두었으니 讀解에 좀 도움이 될까 생각되는 바입니다.

위에서도 말한바와 같이 이 譜冊은 참으로 貴重한 冊입니다. 곧 나의 寶典이요 내 집의 寶典이요 義城金氏의 寶典이다. 누구나 이 寶典을 볼 때마다 報本追先하고 孝悌敦睦하는 마음이 油然而 일어날 것이다. 짐집마다 한卷씩 子孫마다 한卷씩 받들어 모시어 보고 살피고 해서 祖上을 崇拜하고 欽慕하는 마음을 가지고 學을 닦고 德을 쌓아서 나라에서는 忠誠스런 百姓이 되고 가정에서는 孝道스런 子孫이 되고 宗黨에서는 和睦스런 親族이 되도록 銘心努力해서 위로는 祖上の 恩惠, 父母의 恩惠에 報答하고 아래로는 子孫萬代에 좋은 家風을 傳하여 집을 興旺하게 하고 門中을 빛나게 해서 우리義城金氏의 赫赫한 門閥을 永世토록 傳承하고 이 좋은 美風이 社會를 醇化하고 國家、民族發展에 큰 도움이 있기를 바라는 바입니다.

이 譜事를 이룩함에 있어서 우리 宗親은 勿論이거니와 他門 僉賢께서 鞭撻激勵해주신 데 對해 深甚한 謝意를 드리고 또 直接 일을 맡아 草單作成、編輯、印刷、頒帙에 特히 수고하신 분에게 고마운 인사말씀을 드리고 그 中에서도 樞洛、東熙族從은 끝까지 일을 擔當수고해주셨고 緯泳、濟應、重煥、正基、泰升諸位는 正單作成에 積極協助해주셨고 譜冊의 表字는 重煥族從이 揮毫한 것입니다. 이분들에게 한번 더 감사의 말씀을 드리고 이 譜事印出을 맡아주신 回想社 朴泓九社長님과 그外 職員僉位에게 고마운말씀을

드리는 바입니다。

頭序없는 말씀으로 이 譜事의 經緯報告와 이 貴重한 譜典을 모시는 마음으로 이 跋
文을 적는바입니다。 그리고 譜에 關한 깊은 意義와 우리들에게 주시는 무거운 敎誨
말씀은 卷頭에 실려있는 重齋先生의 序文을 熟讀、 銘感하시기를 바라고 끝으로 이 글
에 쓴 文節公 할아버지의 傳記와 下系에 關한것은 主로 星州內基에 있는 文節公 할
아버지의 遺墟碑文中에서 採記한것이 많으니 이點 諒解있으시기를 바라는 바입니다。

檀紀四三一一年戊午秋

十八代孫 秉武 謹書

義城金氏文節公派譜

新羅金氏璿源譜

始祖 二世 三世 四世 五世 六世 七世 八世 九世

金闕智

子勢漢

子阿道

子首留

子郁甫

子仇道

子味鄒王

子實聖王

子鷄休

波干

角干

角干

角干

新羅第四王昔脫解尼師今九年乙丑漢明帝永平八年三月夜王聞金城西林有鷄鳴聲遣瓠公視之有金色小櫃掛樹梢白鷄鳴於其下開櫃則有小兒姿貌奇偉王喜曰天助我以鳳乎養爲己子賜姓金氏以白鷄金積之瑞也初拜大輔追封大王

阿達羅尼師今十一年壬子漢靈帝九年壬子漢靈帝祖太康五年甲辰薨在位二十三年

蜀漢後帝景耀四年壬午繼沾解王而立晉世祖太康五年甲辰薨在位二十三年

晉廢帝元興元年壬寅繼奈勿王而立晉義熙十三年丁巳遇弒在位十五年

配摩負夫人昔氏脫解王子角干康造女也

諱智大老遺事

諱智大老遺事

諱智大老遺事

諱智大老遺事

諱智大老遺事

諱智大老遺事

諱智大老遺事

諱智大老遺事

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王

子法興王

子智證王